Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1534

23.7.2025

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2025/1534

z 18. júla 2025

o dočasných výnimkách z určitých ustanovení nariadení (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399, pokiaľ ide o postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 87 ods. 2 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ([1]),

keďže:

(1) V článku 66 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 ([2]), ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup, sa stanovuje, že Komisia má určiť dátum, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, za predpokladu, že sú splnené určité podmienky.

(2) Komisii neboli doručené všetky oznámenia podľa článku 66 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/2226, čo je jednou z podmienok rozhodnutia o uvedení systému vstup/výstup do prevádzky.

(3) V nariadení (EÚ) 2017/2226 sa umožňuje len úplné uvedenie do prevádzky, pričom sa od všetkých členských štátov vyžaduje, aby začali v plnej miere používať systém vstup/výstup pre všetkých štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v systéme vstup/výstup, a aby systém vstup/výstup používali súčasne na všetkých svojich hraničných priechodoch. Uvedenie všetkých funkcií systému vstup/výstup do prevádzky v plnej miere na všetkých hraničných priechodoch súčasne však predstavuje riziko pre odolnosť systému vstup/výstup ako celku a pre toky cestujúcich na vonkajších hraniciach.

(4) Aby sa zabezpečilo bezproblémové spustenie systému vstup/výstup, uľahčilo jeho včasné zavedenie vo všetkých členských štátoch, aby sa členským štátom poskytla potrebná flexibilita na začatie používania systému vstup/výstup počas jasne stanoveného obdobia a uľahčili sa technické a prevádzkové úpravy pri uvedení systému vstup/výstup do prevádzky, treba stanoviť pravidlá postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky, počas ktorého by členské štáty mali mať možnosť zvoliť si jeho postupné spúšťanie. S cieľom zabezpečiť, aby tieto úpravy zohľadňovali potenciálne toky cestujúcich a sezónne špičky a zároveň sa zohľadnilo, že postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky by mohlo mať tiež určitý vplyv na členské štáty z hľadiska zvýšeného pracovného zaťaženia na hraničných priechodoch, by takéto postupné uvádzanie systému do prevádzky malo trvať obmedzené obdobie 180 dní.

(5) Aby sa zabezpečilo postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky, je potrebné odchýliť sa dočasne od určitých ustanovení nariadenia (EÚ) 2017/2226 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 ([3]). Iné pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2017/2226, ktoré týmto nariadením nie sú dotknuté, sa uplatňujú tak, ako sa stanovuje v uvedenom nariadení. Konkrétne pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2017/2226 sa uplatňujú na údaje zaznamenávané v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky a tieto údaje sa preto považujú sa za spoľahlivé a presné. Okrem toho toto nariadenie nemá vplyv na platnosť oznámení, ktoré členské štáty už poskytli podľa článku 66 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/2226.

([1]) Pozícia Európskeho parlamentu z 8. júla 2025 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 18. júla 2025.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).

(6) Členské štáty, ktoré nemajú v úmysle používať systém vstup/výstup v plnej miere od začiatku postupného uvádzania systému vstup/výstup, by mali postupne uvádzať do prevádzky systém vstup/výstup s cieľom zaznamenávať pri vstupe a výstupe na jednom alebo viacerých hraničných priechodoch alebo v jednom alebo viacerých koridoroch takýchto hraničných priechodov údaje štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v tomto systéme. Ak je to možné a uplatniteľné, členské štáty by mali zahrnúť kombináciu vzdušných, pozemných a námorných hraničných priechodov. S cieľom zabezpečiť kontrolované spustenie systému vstup/výstup a v relevantných prípadoch a v prípade potreby lepšie riadiť potenciálne dlhé čakacie doby na hraniciach a predchádzať im by členské štáty mali postupne zavádzať všetky funkcie systému vstup/výstup a postupne zaznamenávať údaje všetkých štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v tomto systéme. Aby sa zabezpečilo úplné používanie systému vstup/výstup na všetkých hraničných priechodoch v Únii, by sa v prípade, keď sa členské štáty rozhodnú pre postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky, toto uvádzanie malo vykonávať vo fázach, pre ktoré by sa mali stanoviť minimálne požiadavky, ktoré majú členské štáty splniť. Členské štáty by mali mať možnosť urýchliť implementáciu na vnútroštátnej úrovni alebo uviesť systém vstup/výstup v plnej miere do prevádzky od uvedenia systému vstup/výstup do prevádzky. Postupné spracúvanie údajov v systéme vstup/výstup by sa malo vykonávať tak, aby sa pritom plne rešpektovali práva dotknutých osôb, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ([4]), a nemalo by priamo ani nepriamo viesť k žiadnej forme diskriminácie alebo profilovania v zmysle uvedeného nariadenia. Komisia by mala v prípade potreby po konzultácii s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov poskytnúť ďalšie praktické usmernenie k spracúvaniu osobných údajov v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania do prevádzky.

(7) S cieľom uľahčiť bezproblémové zavádzanie systému vstup/výstup by Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (ďalej len „agentúra eu-LISA“), zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 ([5]), mala vypracovať plán spúšťania na vysokej úrovni s cieľom poskytnúť členským štátom a Europolu usmernenia týkajúce sa plánovania a realizácie zavádzania systému vstup/výstup počas jeho postupného uvádzania do prevádzky (ďalej len „plán spúšťania na vysokej úrovni vypracovaný agentúrou eu-LISA“). Agentúra eu-LISA by tento plán mala predložiť Európskemu parlamentu, Rade, Komisii, členským štátom a Europolu. Tento plán by mal potvrdiť ciele v oblasti výkonnosti a dostupnosti centrálneho systému vstup/výstup, ako aj stratégiu týkajúcu sa potenciálnych menších, závažných a blokujúcich funkčných chýb, mali by v ňom byť uvedené postupy pre prípad nepredvídaných udalostí a mal by poskytovať usmernenia pre členské štáty a Europol k fungovaniu centrálneho systému vstup/výstup. Tento plán by mala prijať správna rada agentúry eu-LISA. V rozhodnutiach členských štátov o uvedení do prevádzky alebo o urýchlení uvádzania do prevádzky by sa mal zohľadňovať plán spúšťania na vysokej úrovni vypracovaný agentúrou eu-LISA.

(8) Aby sa uľahčilo bezproblémové zavádzanie systému vstup/výstup, každý členský štát by mal po konzultácii s Komisiou a agentúrou eu-LISA vypracovať národný plán spúšťania a predložiť ho Komisii. Národné plány spúšťania by mali pre každú fázu postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky obsahovať informácie o stanovených prahových hodnotách a požiadavkách, najmä: i) očakávaný dátum, od ktorého bude systém vstup/výstup v prevádzke na hraničných priechodoch; ii) očakávaný percentuálny podiel odhadovaného počtu prekročení hraníc, ktoré sa majú zaznamenať v systéme vstup/výstup, z celkového počtu štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v systéme vstup/výstup; a iii) v náležitých prípadoch biometrické funkcie, ktoré sa očakáva prevádzkovať na hraničných priechodoch. Agentúra eu-LISA by mala posúdiť, či sú národné plány spúšťania po technickej stránke v súlade s plánom spúšťania na vysokej úrovni vypracovaným agentúrou eu-LISA, a potvrdiť, že neobsahujú žiadne technické nedostatky, ktoré by mohli ešte viac oddialiť uvedenie systému vstup/výstup do prevádzky. Komisia by mala posúdiť celkovú koherentnosť všetkých národných plánov spúšťania a to, či je každý národný plán spúšťania v súlade s prahovými hodnotami a požiadavkami stanovenými v tomto nariadení. Členské štáty sa vyzývajú, aby pri príprave svojich národných plánov spúšťania vo vhodných prípadoch koordinovali svoju činnosť s prevádzkovateľmi infraštruktúry na príslušných hraničných priechodoch. Ak členský štát plánuje uviesť systém vstup/výstup do prevádzky alebo používať biometrické funkcie systému vstup/výstup na konkrétnom hraničnom priechode, mal by o tom informovať prevádzkovateľov infraštruktúry tohto hraničného priechodu. S cieľom monitorovať súlad s postupným uvádzaním systému vstup/výstup do prevádzky by členské štáty mali Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a agentúre eu-LISA predkladať mesačné správy o vykonávaní svojich národných plánov spúšťania. Takéto mesačné správy by mali uvádzať odchýlky a obsahovať nápravné opatrenia, ak boli potrebné na splnenie prahových hodnôt a požiadaviek stanovených v tomto nariadení. Komisia by mala uľahčovať poskytovanie stručných národných plánov spúšťania a mesačných správ členských štátov.

(9) Vzhľadom na to, že údaje zaznamenané v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky môžu byť neúplné, cestovné doklady štátnych príslušníkov tretích krajín by sa mali počas tohto obdobia systematicky označovať na vstupe a výstupe odtlačkom pečiatky. Vnútroštátne orgány by mali zohľadniť

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1726/oj).

možnú neúplnosť záznamov o vstupe/výstupe alebo záznamov o odopretí vstupu. V prípade, že neexistujú žiadne relevantné údaje systému vstup/výstup, by vnútroštátne orgány mali za prednostné považovať odtlačky pečiatok V prípade, že odtlačok pečiatky chýba, by vnútroštátne orgány mali za prednostné považovať údaje zaznamenané v systéme vstup/výstup. V prípade rozporu medzi individuálnou zložkou obsahujúcou biometrické údaje a odtlačkom pečiatky by vnútroštátne orgány mali za prednostné považovať údaje systému vstup/výstup. V prípade rozporu medzi individuálnou zložkou bez biometrických údajov a odtlačkom pečiatky alebo v prípadoch uvedených v článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/2226 by vnútroštátne orgány mali v každom jednotlivom prípade rozhodnúť, či má prednosť odtlačok pečiatky alebo údaje systému vstup/výstup.

(10) Vzhľadom na to, že údaje zaznamenávané v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky môžu byť neúplné, by vnútroštátne orgány nemali zohľadňovať údaje o maximálnej zostávajúcej dĺžke oprávneného pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín zaznamenaných v systéme vstup/výstup, ktoré poskytne automatická kalkulačka. Podobne by vnútroštátne orgány pri vykonávaní svojich úloh nemali zohľadňovať automatizovaný mechanizmus na identifikáciu alebo označenie chýbajúcich záznamov o výstupe po dátume skončenia oprávneného pobytu alebo záznamov, v prípade ktorých bola prekročená maximálna dĺžka oprávneného pobytu, alebo vytvorených zoznamov osôb identifikovaných ako osoby, ktoré prekročili dĺžku oprávneného pobytu.

(11) S cieľom poskytnúť členským štátom potrebný čas na prispôsobenie sa uvádzaniu systému vstup/výstup do prevádzky počas prvých 60 dní postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky by používanie biometrických funkcií na hraničných priechodoch nemalo byť povinné. Členské štáty sa však vyzývajú, aby počas uvedeného obdobia tieto funkcie používali s cieľom podporiť hladký prevádzkový prechod a umožniť včasné odhalenie a riešenie akýchkoľvek problémov s implementáciou. Do 90. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky by členské štáty mali prevádzkovať systém vstup/výstup s biometrickými funkciami aspoň na polovici svojich hraničných priechodov. Na hraničných priechodoch, kde sa systém vstup/výstup prevádzkuje bez biometrických funkcií, by poskytnutie biometrických údajov nemalo byť podmienkou vstupu pre štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v systéme vstup/výstup.

(12) S cieľom zohľadniť potrebu postupného zavádzania systému vstup/výstup s biometrickými funkciami na hraničných priechodoch by sa biometrické overovanie štátnych príslušníkov tretích krajín podliehajúcich zaznamenávaniu v systéme vstup/výstup malo vykonávať len na hraničných priechodoch, na ktorých sa prevádzkuje systém vstup/výstup s biometrickými funkciami.

(13) Aby sa zabezpečila súdržnosť operácií interoperability medzi vízovým informačným systémom (ďalej len „VIS“) zriadeným rozhodnutím Rady 2004/512/EC ([6]) a systémom vstup/výstup, VIS by mal byť priamo prístupný len na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup neprevádzkuje. Na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje, by pohraničné orgány mali využívať interoperabilitu medzi systémom vstup/výstup a VIS.

(14) Štátni príslušníci tretích krajín, ktorých údaje sa majú zaznamenať v systéme vstup/výstup, by mali byť informovaní o svojich právach a povinnostiach týkajúcich sa spracúvania ich údajov vo forme vzoru, ako sa stanovuje v článku 50 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2017/2226. V informáciách, ktoré sa majú poskytnúť týmto štátnym príslušníkom tretích krajín, by sa malo zmieňovať postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky. Títo štátni príslušníci tretích krajín by mali byť vo vzore informovaní o svojej povinnosti poskytnúť biometrické údaje na hraničných priechodoch, kde táto povinnosť predstavuje podmienku vstupu, o dôsledkoch neposkytnutia biometrických údajov, o tom, že si nebudú môcť automatizovanými prostriedkami overiť zostávajúcu dĺžku oprávneného pobytu, a o možnosti použiť nástroj na výpočet krátkodobého pobytu dostupný na webovom sídle Komisie.

(15) S cieľom informovať o postupnom uvádzaní systému vstup/výstup do prevádzky by Komisia mala pravidelne preskúmavať informácie na webovom sídle systému vstup/výstup a v prípade potreby ich upravovať.

(16) Komisia by mala za účasti európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov prispôsobiť svoje informačné materiály vypracované v kontexte článku 51 nariadenia (EÚ) 2017/2226, aby bolo možné realizovať informačnú kampaň sprevádzajúcu postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky.

(17) Počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky nebude webová služba uvedená v článku 13 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226 umožňovať štátnym príslušníkom tretích krajín elektronicky si overiť presnú dĺžku ich oprávneného pobytu.

([6]) Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/512/oj).

(18) Toto nariadenie nemá vplyv na povinnosti leteckých dopravcov, námorných dopravcov a medzinárodných dopravcov prepravujúcich skupiny autokarom po pevnine, ako sa stanovuje v článku 26 ods. 1 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 uzatvorená medzi vládami štátov hospodárskej únie Beneluxu, Nemeckej spolkovej republiky a Francúzskej republiky o postupnom zrušení kontrol na ich spoločných hraniciach ([7]) (ďalej len „Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda“), a v smernici Rady 2001/51/ES ([8]). V tejto súvislosti by dopravcovia mali overovať odtlačky pečiatok, ktorými sú označené cestovné doklady. Na zabezpečenie účinnej komunikácie s dopravcami o rozdielnych modalitách uplatňovania systému vstup/výstup na hraničných priechodoch, z ktorého majú v konečnom dôsledku prospech cestujúci, je nevyhnutné, aby členské štáty boli transparentné, pokiaľ ide o zavádzanie systému vstup/výstup na svojich hraničných priechodoch.

(19) V článku 22 nariadenia (EÚ) 2017/2226 a článku 12a nariadenia (EÚ) 2016/399 sa stanovuje prechodné obdobie a dočasné opatrenia týkajúce sa uvedenia systému vstup/výstup do prevádzky. Aby sa umožnilo postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky, je potrebné ustanoviť výnimku z týchto článkov, aby sa zabezpečilo, že prechodné obdobie a dočasné opatrenia sa budú uplatňovať až po ukončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Táto výnimka by sa mala prestať uplatňovať 5 rokov a 180 dní po dátume, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

(20) S cieľom zabezpečiť, aby vnútroštátne orgány a agentúry Únie pri plnení svojich úloh neprijímali rozhodnutia výlučne na základe údajov zaznamenaných v systéme vstup/výstup, by tieto orgány a agentúry mali prihliadať na to, že individuálne zložky zaznamenané v systéme vstup/výstup môžu obsahovať neúplné súbory údajov. Uvedená výnimka by sa mala prestať uplatňovať 5 rokov a 180 dní po dátume, od ktorého sa má systém vstup/výstup uviesť do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226, aby sa zohľadnilo päťročné obdobie uchovávania súborov údajov, pri ktorých chýba záznam o výstupe, ako sa stanovuje v článku 34 ods. 3 uvedeného nariadenia. Záznamy o vstupe a výstupe vytvorené počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky by sa nemali používať na automatizované podávanie správ ani na automatizované procesy vrátane automatizovaného nahliadania do Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia ((ďalej len „ETIAS“) zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 ([9]).

(21) Pri zabezpečovaní súladu s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2017/2226 o zmene údajov a predčasnom vymazaní údajov by členské štáty mali počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky dopĺňať neúplné údaje v rozsahu, ktorý umožňuje obmedzená dostupnosť súborov údajov zaznamenaných v systéme vstup/výstup.

(22) Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 ([10]), by počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky nemala mať prístup k údajom zaznamenaným v systéme vstup/výstup na vykonávanie analýz rizík a posúdení zraniteľnosti z dôvodu neúplnosti údajov, keďže neúplnosť údajov by mohla viesť k zavádzajúcim posúdeniam analýz rizík a zraniteľnosti.

(23) Aby sa počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky zabezpečilo účinné riadenie vonkajších hraníc, mali by sa uplatňovať ďalej uvedené osobitné pravidlá. Na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup neprevádzkuje, by sa hraničné kontroly mali vykonávať v súlade s nariadením (EÚ) 2016/399 uplatniteľným v deň pred dátumom, od ktorého sa má systém vstup/výstup uviesť do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226. Na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje, by sa hraničné kontroly mali vykonávať v súlade s nariadeniami (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399, ako aj s osobitnými výnimkami z týchto nariadení, pokiaľ ide o overovanie na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje bez biometrických funkcií, aby sa umožnilo postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky. Tieto hraničné kontroly by sa mali realizovať bez toho, aby bolo dotknuté overovanie držiteľov víz použitím odtlačkov prstov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ([11]).

([7]) Ú. v. ES L 239, 22.9.2000, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj.

([8]) Smernica Rady 2001/51/ES z 28. júna 2001, ktorou sa dopĺňajú ustanovenia článku 26 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 (Ú. v. ES L 187, 10.7.2001, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/51/oj).

([9]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

([10]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

([11]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj).

(24) S cieľom umožniť účinné prispôsobenie technických a organizačných opatrení počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky v každom členskom štáte a riešiť prípady zlyhania centrálneho systému vstup/výstup, vnútroštátnych systémov alebo komunikačnej infraštruktúry, ktoré významne narúšajú prevádzku systému vstup/výstup, alebo riešiť výnimočné okolnosti, ktoré vedú k premávke takej intenzity, že čakacia doba na hraničnom priechode sa stáva neprimeranou, by všetky členské štáty bez ohľadu na to, či začnú v plnej miere alebo postupne používať systém vstup/výstup, mali mať možnosť úplne alebo čiastočne pozastaviť prevádzku systému vstup/výstup na určitých hraničných priechodoch počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Členské štáty by túto možnosť mali využiť len v prípade, že takéto pozastavenie je nevyhnutne potrebné, a to na čo najkratšie obdobie. V prípade čiastočného pozastavenia by sa malo pozastaviť zaznamenávanie biometrických údajov v systéme vstup/výstup. V prípade úplného pozastavenia by sa v systéme vstup/výstup nemali zaznamenávať žiadne údaje. Takéto pozastavenie by nemalo mať vplyv na časový harmonogram postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky, ale mohlo by dočasne ovplyvniť prahové hodnoty zaznamenávania.

(25) S cieľom zmierniť dodatočné riziká súvisiace so zavádzaním systému vstup/výstup s biometrickými funkciami by všetky členské štáty mali mať za výnimočných okolností vedúcich k premávke takej intenzity, že čakacia doba na hraničnom priechode sa stáva neprimeranou, možnosť pozastaviť zaznamenávanie biometrických údajov v systéme vstup/výstup po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Takéto pozastavenie by malo byť možné počas obmedzeného obdobia 90 dní po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Toto obdobie by sa malo automaticky predĺžiť o 60 dní, ak biometrické údaje obsahuje menej ako 80 % individuálnych zložiek zaznamenaných v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky.

(26) Agentúra eu-LISA by mala vydávať správy o štatistikách používania systému vstup/výstup, ktoré by mali slúžiť na hodnotenie výkonnosti systému vstup/výstup, posudzovanie dodržiavania plánu spúšťania na vysokej úrovni vypracovaného agentúrou eu-LISA a národných plánov spúšťania zo strany členských štátov, identifikáciu oblastí, v ktorých je potrebné zlepšenie, monitorovanie súladu s požiadavkami tohto nariadenia o postupnom uvádzaní systému vstup/výstup do prevádzky a ako základ pre rozhodovanie o ďalšom vývoji a optimalizácii systému vstup/výstup. Okrem toho má agentúra eu-LISA v súlade s článkom 63 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/2226 uverejňovať štatistiky používania systému vstup/výstup počas postupného uvádzania do prevádzky. Agentúra eu-LISA by okrem toho mala naďalej pravidelne podávať správy správnej rade agentúry eu-LISA. Rada pre riadenie programu agentúry eu-LISA by mala monitorovať postupné uvádzanie systému do prevádzky.

(27) Prípravné práce súvisiace s plánom spúšťania na vysokej úrovni vypracovaným agentúrou eu-LISA a s národnými plánmi spúšťania by sa mali začať odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia. V pláne spúšťania na vysokej úrovni vypracovanom agentúrou eu-LISA a v národných plánoch spúšťania by sa mal zohľadniť dátum, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226. Všetky podmienky uvedené v danom článku sa majú splniť včas, aby Komisia mohla prijať rozhodnutie, ktorým sa stanoví dátum, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky pred začatím uvedených prípravných prác, a s prihliadnutím na plán interoperability, ktorý Rada schválila 5. marca 2025. Komisii sa musia predovšetkým včas doručiť všetky oznámenia podľa článku 66 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/2226. Postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky by sa malo začať a výnimky stanovené v tomto nariadení by sa mali uplatňovať od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 uvedeného nariadenia. Keďže v tomto nariadení sa stanovujú dočasné výnimky, malo by sa prestať uplatňovať 180 dní od uvedeného dátumu. Ustanovenia týkajúce sa odchýlok z uplatňovania prechodného obdobia a dočasných opatrení stanovených v nariadení (EÚ) 2017/2226, z prístupu k údajom systému vstup/výstup a z overovania odtlačkov pečiatok, ktorými sa označujú cestovné doklady, ako aj ustanovenia týkajúce sa dopravcov a pozastavenia systému vstup/výstup by sa však mali uplatňovať počas obmedzeného obdobia po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky.

(28) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to stanoviť pravidlá postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky a výnimky z nariadení (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov rozsahu a dôsledkov činnosti ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

(29) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o EÚ a Zmluve o fungovaní Európskej únie sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu. Vzhľadom na to, že toto nariadenie je založené na schengenskom *acquis*, sa Dánsko v súlade s článkom 4 uvedeného protokolu rozhodne do šiestich mesiacov po rozhodnutí Rady o tomto nariadení, či ho bude vykonávať vo svojom vnútroštátnom práve.

(30) Toto nariadenie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ([12]). Írsko sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(31) Pokiaľ ide o Island a Nórsko, toto nariadenie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis* v zmysle dohody uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva pri vykonávaní, uplatňovaní a rozvoji schengenského *acquis* ([13]), ktoré patria do oblasti uvedenej v článku 1 bode A rozhodnutia Rady 1999/437/ES ([14]).

(32) Pokiaľ ide o Švajčiarsko, toto nariadenie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis* v zmysle Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* ([15]), ktoré patria do oblasti uvedenej v článku 1 bode A rozhodnutia Rady 1999/437/ES v spojení s článkom 3 rozhodnutia Rady 2008/146/ES ([16]).

(33) Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, toto nariadenie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis* v zmysle Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* ([17]), ktoré patria do oblasti uvedenej v článku 1 bode A rozhodnutia Rady 1999/437/ES v spojení s článkom 3 rozhodnutia Rady 2011/350/EÚ ([18]).

(34) Pokiaľ ide o Cyprus, ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa VIS predstavujú ustanovenia, ktoré sú založené na schengenskom *acquis* alebo s ním inak súvisia v zmysle článku 3 ods. 2 Aktu o pristúpení z roku 2003. Prevádzka systému vstup/výstup si vyžaduje, aby sa poskytol pasívny prístup k VIS. Keďže systém vstup/výstup majú prevádzkovať len tie členské štáty, ktoré pri uvedení tohto systému do prevádzky spĺňajú podmienky týkajúce sa VIS, Cyprus nebude systém vstup/výstup prevádzkovať od začiatku uvádzania do prevádzky. Cyprus sa má pripojiť k systému vstup/výstup hneď, ako budú splnené podmienky postupu uvedeného v nariadení (EÚ) 2017/2226.

(35) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([19]) sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal svoje stanovisko 10. marca 2025.

(36) V tomto nariadení sa stanovujú prísne pravidlá týkajúce sa prístupu do systému vstup/výstup, ako aj potrebné záruky pre takýto prístup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky a počas určitého

([12]) Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj).

([13]) Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439(1)/oj.

([14]) Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj).

([15]) Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 52.

([16]) Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj).

([17]) Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 21.

([18]) Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí v mene Európskej únie Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj).

([19]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

obdobia po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Zachovávajú sa v ňom aj práva jednotlivcov na prístup, opravu, doplnenie, vymazanie a nápravu, a najmä právo na súdny prostriedok nápravy, a dozor nezávislých orgánov verejnej moci nad operáciami spracúvania údajov systému vstup/výstup. V tomto nariadení sa preto rešpektujú základné práva a dodržiavajú zásady uznané Chartou základných práv Európskej únie, konkrétne právo na ľudskú dôstojnosť, zákaz otroctva a nútených prác, právo na slobodu a bezpečnosť, rešpektovanie súkromného a rodinného života, ochrana osobných údajov, nediskriminácia, práva dieťaťa, práva starších osôb, integrácia osôb so zdravotným postihnutím a právo na účinný prostriedok nápravy a na spravodlivý proces.

(37) Týmto nariadením nie sú dotknuté záväzky vyplývajúce zo Ženevského dohovoru o právnom postavení utečencov z 28. júla 1951, ktorý bol doplnený Newyorským protokolom z 31. januára 1967,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá postupného uvádzania systému vstup/výstup, zriadeného nariadením (EÚ) 2017/2226, do prevádzky na hraniciach členských štátov, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje v súlade s článkom 4 uvedeného nariadenia, a dočasné výnimky z určitých ustanovení nariadení (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú vymedzenia pojmov uvedené v článku 3 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Okrem toho sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

1. „postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky“ je obdobie 180 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

2. „vnútroštátne orgány“ sú orgány uvedené v článku 9 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

3. „odhadovaný počet prekročení hraníc“ je odhad členského štátu týkajúci sa počtu prekročení hraníc štátnymi príslušníkmi tretích krajín uvedenými v článku 2 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226 v danom členskom štáte na základe ročného priemeru celkového počtu prekročení hraníc na hraniciach uvedených v článku 4 nariadenia (EÚ) 2017/2226 štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí cestujú do daného členského štátu na účely krátkodobého pobytu, vypočítaný za dva kalendárne roky predchádzajúce dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Článok 3

Plány spúšťania a podávanie správ

1. Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (ďalej len „agentúra eu-LISA“) do 25. augusta 2025 poskytne Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a členským štátom, ako aj Europolu plán spúšťania na vysokej úrovni pre postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky (ďalej len „plán spúšťania na vysokej úrovni vypracovaný agentúrou eu-LISA“), pričom zohľadní prahové hodnoty a požiadavky stanovené v článku 4 ods. 2 až 5. Uvedený plán podporuje účinnú a nepretržitú prevádzku centrálneho systému vstup/výstup tým, že sú v ňom potvrdené ciele v oblasti výkonnosti a dostupnosti centrálneho systému vstup/výstup, ako aj stratégia týkajúca sa potenciálnych menších, závažných a blokujúcich funkčných chýb, sú v ňom uvedené postupy pre prípad nepredvídaných udalostí a poskytuje usmernenia pre členské štáty a Europol k fungovaniu centrálneho systému vstup/výstup.

Plán spúšťania na vysokej úrovni vypracovaný agentúrou eu-LISA prijme správna rada agentúry eu-LISA.

2. Každý členský štát do 24. septembra 2025 po konzultácii s Komisiou a agentúrou eu-LISA vypracuje národný plán spúšťania pre postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky (ďalej len „národný plán spúšťania“), pričom zohľadní plán spúšťania na vysokej úrovni vypracovaný agentúrou eu-LISA, a uvedený plán postúpi Komisii. Ak členský štát neuvedie systém vstup/výstup do prevádzky v plnom rozsahu od začiatku postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky, vo svojom národnom pláne spúšťania spresní, ako sa majú plniť prahové hodnoty a požiadavky stanovené v článku 4.

Agentúra eu-LISA posúdi, či sú národné plány spúšťania po technickej stránke v súlade s plánom spúšťania na vysokej úrovni vypracovaným agentúrou eu-LISA, a potvrdí, že neobsahujú žiadne technické nedostatky, ktoré by mohli ešte viac oddialiť uvedenie systému vstup/výstup do prevádzky. Komisia posúdi celkovú koherentnosť všetkých národných plánov spúšťania a to, či je každý národný plán spúšťania v súlade s prahovými hodnotami a požiadavkami stanovenými v článku 4.

Ak členský štát plánuje uviesť systém vstup/výstup do prevádzky alebo používať biometrické funkcie systému vstup/výstup na konkrétnom hraničnom priechode, informuje o tom prevádzkovateľov infraštruktúry tohto hraničného priechodu.

3. Od 30. dňa po prvom dni postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky členské štáty predkladajú Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a agentúre eu-LISA mesačné správy, v ktorých potvrdia vykonávanie svojich národných plánov spúšťania alebo označia odchýlky a nápravné opatrenia, ak je to potrebné na splnenie prahových hodnôt a požiadaviek stanovených v článku 4.

4. Komisia uľahčuje poskytovanie stručných národných plánov spúšťania a mesačných správ členských štátov.

5. Agentúra eu-LISA poskytne Komisii na jej žiadosť štatistiky potrebné na to, aby Komisia monitorovala vykonávanie plánu spúšťania na vysokej úrovni vypracovaného agentúrou eu-LISA a národných plánov spúšťania v súlade s článkom 63 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

6. Komisia poskytne v prípade potreby po konzultácii s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov ďalšie praktické usmernenia k spracúvaniu osobných údajov v systéme vstup/výstup počas jeho postupného uvádzania do prevádzky.

Článok 4

Postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky

1. Odchylne od článku 66 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/2226 musia členské štáty používať systém vstup/výstup počas jeho postupného uvádzania do prevádzky tak, ako sa stanovuje v odsekoch 2 až 6 tohto článku.

2. Od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky každý členský štát začne používať systém vstup/výstup na vstupe a výstupe na jednom alebo viacerých hraničných priechodoch, pričom, ak je to možné a v príslušných prípadoch, pôjde o kombináciu vzdušných, pozemných a námorných hraničných priechodov, na zaznamenávanie a uchovávanie údajov o štátnych príslušníkoch tretích krajín uvedených v článku 2 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226. Do 30. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky musí každý členský štát zaznamenávať v systéme vstup/výstup aspoň 10 % odhadovaného počtu prekročení hraníc v danom členskom štáte.

Počas prvých 60 dní postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky môžu členské štáty prevádzkovať systém vstup/výstup bez biometrických funkcií a vnútroštátne orgány môžu vytvárať alebo aktualizovať individuálne zložky bez biometrických údajov.

3. Do 90. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky musia členské štáty prevádzkovať systém vstup/výstup s biometrickými funkciami aspoň na polovici svojich hraničných priechodov. Každý členský štát musí zaznamenávať v systéme vstup/výstup aspoň 35 % odhadovaného počtu prekročení hraníc v danom členskom štáte. Individuálne zložky štátnych príslušníkov tretích krajín uvedených v článku 2 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226, ktoré sú zaznamenané v systéme vstup/výstup, musia obsahovať biometrické údaje.

4. Do 150. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky musí každý členský štát prevádzkovať systém vstup/výstup s biometrickými funkciami na všetkých svojich hraničných priechodoch a v systéme vstup/výstup musí zaznamenávať aspoň 50 % odhadovaného počtu prekročení hraníc v danom členskom štáte.

5. Do 170. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky musí každý členský štát prevádzkovať systém vstup/výstup s biometrickými funkciami na všetkých svojich hraničných priechodoch a v systéme vstup/výstup musí zaznamenávať všetkých štátnych príslušníkov tretích krajín uvedených v článku 2 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

6. Odopretia vstupu, o ktorých sa rozhodlo na hraničnom priechode, na ktorom sa prevádzkuje systém vstup/výstup, sa zaznamenávajú v systéme vstup/výstup v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Na účely tohto odseku, ak sa systém vstup/výstup prevádzkuje s biometrickými funkciami, odopretia vstupu sa zaznamenávajú s biometrickými údajmi, a ak sa systém vstup/výstup prevádzkuje bez biometrických funkcií, odopretia vstupu sa zaznamenávajú bez biometrických údajov.

7. Od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky musí Europol používať systém vstup/výstup tak, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2017/2226.

Článok 5

Iné výnimky z nariadení (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399

1. Okrem pravidiel stanovených v článku 4 sa počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky uplatňujú aj pravidlá stanovené v tomto článku bez ohľadu na to, pre aký spôsob uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky sa členské štáty rozhodnú.

2. Pohraničné orgány systematicky označujú cestovné doklady štátnych príslušníkov tretích krajín uvedených v článku 2 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226 odtlačkom pečiatky na vstupe a výstupe.

Povinnosti označovania odtlačkom pečiatky uvedené v článku 42a ods. 1 druhom pododseku a v článku 42a ods. 2, 5 a 6 nariadenia (EÚ) 2016/399 sa uplatňujú *mutatis mutandis* v členských štátoch, ktoré prevádzkujú systém vstup/výstup.

3. Na účely vkladania, zmien, vymazania a nahliadnutia do údajov v systéme vstup/výstup vnútroštátne orgány, ktoré sú príslušné na účely stanovené v článkoch 23 až 29, 31, 32, 34 a 35 nariadenia (EÚ) 2017/2226:

a) považujú za prednostné odtlačky pečiatok, ak neexistujú relevantné údaje systému vstup/výstup;

b) považujú za prednostné údaje systému vstup/výstup:

   i) v prípade rozporu medzi individuálnou zložkou obsahujúcou biometrické údaje a odtlačkom pečiatky alebo

   ii) ak odtlačok pečiatky chýba;

c) rozhodnú v každom jednotlivom prípade o tom, či má prednosť odtlačok pečiatky alebo údaje systému vstup/výstup:

   i) v prípade rozporu medzi individuálnou zložkou bez biometrických údajov a odtlačkom pečiatky v súlade s odsekom 2 tohto článku; alebo

   ii) v prípadoch uvedených v článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Vnútroštátne orgány a Europol nesmú prijať rozhodnutia, ktoré by mohli nepriaznivo ovplyvniť jednotlivcov len na základe toho, že v systéme vstup/výstup nie je zaznamenaný údajný vstup alebo výstup.

4. Ak v prípade štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý sa nachádza na území členského štátu, chýba v cestovnom doklade odtlačok pečiatky a v systéme vstup/výstup nie je pre neho vytvorená individuálna zložka, vnútroštátne orgány sa môžu domnievať, že štátny príslušník tretej krajiny nespĺňa alebo prestal spĺňať podmienky týkajúce sa vstupu alebo pobytu v členských štátoch.

Domnienka uvedená v prvom pododseku sa nevzťahuje na štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí akýmkoľvek spôsobom poskytnú dôveryhodný dôkaz o tom, že požívajú právo na voľný pohyb v súlade s právom Únie, alebo že sú držiteľmi povolenia na pobyt alebo dlhodobého víza.

Domnienku uvedenú v prvom pododseku možno vyvrátiť, ak štátni príslušníci tretích krajín akýmkoľvek spôsobom, napríklad cestovnými lístkami alebo dokladom o prítomnosti mimo územia členských štátov alebo o dátume skončenia platnosti predchádzajúceho povolenia na pobyt alebo dlhodobého víza, poskytnú dôveryhodný dôkaz o tom, že dodržali podmienky týkajúce sa dĺžky krátkodobého pobytu.

Ak je domnienka uvedená v prvom pododseku vyvrátená, vnútroštátne orgány, ktoré používajú systém vstup/výstup, v rozsahu povolenom týmto nariadením vykonajú jednu alebo viaceré z týchto úloh:

a) vytvoria v prípade potreby pre daného štátneho príslušníka tretej krajiny individuálnu zložku v systéme vstup/výstup;

b) aktualizujú najnovší záznam o vstupe/výstupe pre daného štátneho príslušníka tretej krajiny tak, že zaznamenajú chýbajúce údaje;

c) vymažú existujúcu individuálnu zložku pre daného štátneho príslušníka tretej krajiny, ak sa tak stanovuje v článku 35 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

5. Pohraničné orgány využívajú interoperabilitu medzi systémom vstup/výstup a systémom VIS uvedenú v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226 len na hraničných priechodoch, na ktorých sa prevádzkuje systém vstup/výstup. Pohraničné orgány majú naďalej priamy prístup do VIS:

a) na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup neprevádzkuje;

b) keď je systém vstup/výstup pozastavený podľa článku 7 tohto nariadenia.

6. Vnútroštátne orgány a Europol neberú do úvahy:

a) výsledky automatickej kalkulačky, ktorá poskytuje informácie o maximálnej dĺžke oprávneného pobytu podľa článku 11 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

b) automaticky vytvorený zoznam osôb, ktoré prekročili dĺžku oprávneného pobytu, a jeho dôsledky, najmä ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 písm. c) a h), článku 12 ods. 3, článku 16 ods. 4, článku 34 ods. 3, článku 50 ods. 1 písm. i) a k) a článku 63 ods. 1 písm. e) nariadenia (EÚ) 2017/2226.

7. Na účely článkov 45 a 48 nariadenia (EÚ) 2017/2226 sa operácie spracúvania údajov systému vstup/výstup vykonávané členskými štátmi podľa tohto nariadenia nepovažujú za operácie, ktoré sú nezákonné alebo nie sú v súlade s nariadením (EÚ) 2017/2226.

8. Overenie totožnosti a predchádzajúceho záznamu štátnych príslušníkov tretích krajín podľa článku 23 nariadenia (EÚ) 2017/2226 sa vykonáva v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín uvedených v článku 2 ods. 1 a 2 uvedeného nariadenia na hraničných priechodoch, na ktorých sa prevádzkuje systém vstup/výstup s biometrickými funkciami, a to aj prostredníctvom samoobslužných systémov, ak sú k dispozícii.

9. Okrem osobitných informácií uvedených v článku 50 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2017/2226, ktoré majú členské štáty doplniť do vzoru na poskytovanie informácií štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sú uvedení v článku 2 ods. 1 a 2 uvedeného nariadenia, o spracúvaní ich osobných údajov v systéme vstup/výstup, členské štáty doplnia do uvedeného vzoru v čase vytvárania individuálnej zložky dotknutej osoby tieto informácie:

„Upozorňujeme, že systém vstup/výstup sa spúšťa postupne. Počas tohto obdobia [od …] sa vaše osobné údaje vrátane vašich biometrických údajov pravdepodobne nebudú zhromažďovať na účely systému vstup/výstup na vonkajších hraniciach všetkých členských štátov. V prípade, že zhromažďovanie týchto informácií je povinné a vy sa rozhodnete, že ich neposkytnete, vstup vám bude odopretý. Počas postupného spúšťania nebudú vaše údaje automaticky pridané do zoznamu osôb, ktoré prekročili dĺžku oprávneného pobytu. Okrem toho si prostredníctvom webového sídla systému vstup/výstup alebo vybavenia dostupného na hraničných priechodoch nebudete môcť ani overiť zostávajúcu dĺžku oprávneného pobytu. Dĺžku oprávneného pobytu si môžete overiť pomocou kalkulačky na výpočet krátkodobého pobytu, ktorá je k dispozícii na webovom sídle Európskej komisie na adrese: https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/schengen/border-crossing/short-stay-calculator_en.

Po dokončení postupného spúšťania systému vstup/výstup sa vaše osobné údaje spracujú tak, ako je uvedené v tomto formulári.“

10. Komisia upraví informácie na webovom sídle systému vstup/výstup uvedenom v článku 50 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/2226 tak, aby odrážali postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky.

11. V informačnej kampani uvedenej v článku 51 nariadenia (EÚ) 2017/2226 sprevádzajúcej uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky sa zohľadnia osobitné podmienky na hraničných priechodoch. V tejto informačnej kampani sa zabezpečí, aby sa príslušné informácie oznámili dotknutým osobám, a zohľadnia sa v nej prahové hodnoty a požiadavky stanovené v článku 4 tohto nariadenia. Komisia v primeranom časovom rámci pred postupným uvádzaním systému vstup/výstup do prevádzky za účasti európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov prispôsobí materiály na túto informačnú kampaň. Komisia okrem toho naďalej podporuje členské štáty v ich príprave týchto materiálov.

12. Uplatňovanie článku 11 ods. 3, článku 12 ods. 1 a 2, článku 13 ods. 1 a 2, článku 20 a článku 21 nariadenia (EÚ) 2017/2226, ako aj uplatňovanie článku 8 ods. 9 nariadenia (EÚ) 2016/399 sa pozastavuje.

13. Odchylne od článku 22 nariadenia (EÚ) 2017/2226 a článku 12a nariadenia (EÚ) 2016/399 sa prechodné obdobie a dočasné opatrenia stanovené v uvedených článkoch uplatňujú od prvého dňa po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky.

14. Na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup neprevádzkuje, sa hraničné kontroly vykonávajú v súlade s nariadením (EÚ) 2016/399 uplatniteľným v deň pred dátumom, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeným Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje, sa hraničné kontroly vykonávajú v súlade s nariadeniami (EÚ) 2017/2226 a (EÚ) 2016/399.

Odchylne od druhého pododseku tohto odseku sa na hraničných priechodoch, na ktorých sa systém vstup/výstup prevádzkuje bez biometrických funkcií, neuplatňuje článok 6 ods. 1 písm. f) bod i) nariadenia (EÚ) 2016/399 a výlučne na účely systému vstup/výstup ustanovenia o overovaní štátnych príslušníkov tretích krajín na základe biometrických údajov, uvedené v článku 6 ods. 1 písm. f) bode ii) a článku 8 ods. 3 písm. a) a g) uvedeného nariadenia.

Na účely tohto nariadenia sa pozastavuje uplatňovanie článku 9 ods. 3 a článku 12 nariadenia (EÚ) 2016/399.

15. Odchylne od článku 37 nariadenia (EÚ) 2017/2226 Rada pre riadenie programu agentúry eu-LISA pokračuje v svojich činnostiach do skončenia postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. Rada pre riadenie programu agentúry eu-LISA predovšetkým monitoruje postupné uvádzanie systému vstup/výstup do prevádzky vrátane stability centrálneho systému vstup/výstup a v prípade potreby odporúča dodatočné opatrenia.

Článok 6

Prístup k údajom systému vstup/výstup

1. Možná neúplnosť údajov systému vstup/výstup zaznamenaných počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky sa z dôvodu variabilných operácií systému vstup/výstup v každom členskom štáte počas uvedeného obdobia zohľadňuje takto:

a) vnútroštátnymi orgánmi a Europolom pri prístupe k záznamom o vstupe a výstupe zaznamenaným v systéme vstup/výstup pri plnení ich úloh;

b) vnútroštátnymi orgánmi pri oznamovaní údajov systému vstup/výstup v súlade s článkami 41 a 42 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

c) centrálnou jednotkou ETIAS na účely overenia, ako je uvedené v článku 25a ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

d) príslušnými orgánmi, Komisiou a relevantnými agentúrami Únie na účely podávania správ a štatistík v súlade s článkom 63 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

2. Počas trvania postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky dopravcovia overujú odtlačky pečiatok, ktorými sú označené cestovné doklady, s cieľom splniť si povinnosti podľa článku 26 ods. 1 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a podľa smernice 2001/51/ES. Odchylne od článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/2226 môžu dopravcovia začať využívať webovú službu uvedenú v danom článku od 90. dňa od prvého dňa postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky.

Počas obdobia 180 dní od ukončenia postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky dopravcovia okrem využívania webovej služby podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/2226 pokračujú v overovaní odtlačkov pečiatok, ktorými sú označené cestovné doklady, s cieľom splniť si povinnosti podľa článku 26 ods. 1 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a podľa smernice 2001/51/ES.

3. Pri plnení povinností uvedených v článkoch 35 a 52 nariadenia (EÚ) 2017/2226 v súvislosti s doplnením osobných údajov zaznamenaných v systéme vstup/výstup členské štáty dopĺňajú príslušné osobné údaje len v možnom rozsahu, pričom zohľadňujú obmedzenú dostupnosť súborov údajov zhromaždených počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky. V náležitých prípadoch sa v administratívnom rozhodnutí uvedenom v článku 52 ods. 4 uvedeného nariadenia odkazuje na prahové hodnoty a požiadavky stanovené v článku 4 ods. 2 až 4 tohto nariadenia, ktoré umožňujú registráciu neúplných súborov.

4. Odchylne od článku 63 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (EÚ) 2017/2226 riadne oprávnení zamestnanci Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky nemajú na účely vykonania analýz rizík alebo posúdení zraniteľnosti prístup na nahliadanie do údajov zaznamenaných v systéme vstup/výstup.

Článok 7

Pozastavenie systému vstup/výstup

1. Počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky môžu členské štáty úplne alebo čiastočne pozastaviť prevádzku systému vstup/výstup na určitých hraničných priechodoch v prípade zlyhania centrálneho systému vstup/výstup, vnútroštátnych systémov alebo komunikačnej infraštruktúry, ktoré významne narúša prevádzku systému vstup/výstup, alebo výnimočných okolností vedúcich k premávke takej intenzity, že čakacia doba na hraničnom priechode je neprimerane dlhá.

V prípade čiastočného pozastavenia členské štáty zhromažďujú údaje uvedené v článkoch 16 až 20 nariadenia (EÚ) 2017/2226 s výnimkou biometrických údajov.

V prípade úplného pozastavenia členské štáty úplne pozastavia prevádzku systému vstup/výstup a nezhromažďujú údaje uvedené v článkoch 16 až 20 uvedeného nariadenia.

V oboch prípadoch členské štáty bezodkladne a v každom prípade najneskôr do 6 hodín od začiatku pozastavenia prevádzky systému vstup/výstup oznámia Komisii a agentúre eu-LISA dôvod čiastočného alebo úplného pozastavenia systému vstup/výstup a očakávané alebo skutočné trvanie tohto pozastavenia. Ak je to vzhľadom na miestne okolnosti hraničných priechodov relevantné, členské štáty o pozastavení informujú prevádzkovateľov infraštruktúry hraničných priechodov a dopravcov.

Hneď ako situácia, ktorá viedla k pozastaveniu, pominie, členské štáty to bezodkladne oznámia Komisii a agentúre eu-LISA. V prípadoch, keď členské štáty o pozastavení informovali prevádzkovateľov infraštruktúry hraničných priechodov a dopravcov, informujú ich o tom, že situácia, ktorá viedla k pozastaveniu, pominula.

2. V prípade zlyhania centrálneho systému vstup/výstup agentúra eu-LISA bezodkladne informuje Komisiu a členské štáty o dôvode a očakávanom trvaní tohto zlyhania. Agentúra eu-LISA takisto bezodkladne informuje Komisiu a členské štáty o vyriešení zlyhania. Všetky členské štáty bezodkladne potvrdia Komisii a agentúre eu-LISA obnovenie prevádzky.

3. Počas obdobia 90 dní po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky môžu členské štáty čiastočne pozastaviť prevádzku systému vstup/výstup, ako sa uvádza v odseku 1 druhom pododseku, na určitom hraničnom priechode na maximálne 6 hodín za výnimočných okolností vedúcich k premávke takej intenzity, že čakacia doba na hraničnom priechode je neprimerane dlhá. Členské štáty sú počas takéhoto čiastočného pozastavenia oslobodené od povinnosti stanovenej v článku 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226, pokiaľ ide o zaznamenávanie biometrických údajov. Členské štáty bezodkladne a v každom prípade najneskôr do 6 hodín od začiatku čiastočného pozastavenia oznámia Komisii a agentúre eu-LISA dôvod pozastavenia a jeho očakávané alebo skutočné trvanie.

4. Ak biometrické údaje obsahuje menej ako 80 % individuálnych zložiek zaznamenaných v systéme vstup/výstup počas postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky, lehota 90 dní stanovená v odseku 3 sa automaticky predĺži o 60 dní.

5. Agentúra eu-LISA poskytne Komisii do 10. dňa po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky štatistiky, ktoré Komisii umožnia overiť, či sa percentuálny podiel uvedený v odseku 4 dosiahol. Do 30. dňa po skončení postupného uvádzania systému vstup/výstup do prevádzky Komisia informuje členské štáty o výsledku svojho overenia.

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Článok 3 tohto nariadenia sa však uplatňuje od 26. júla 2025.

2. Toto nariadenie sa prestane uplatňovať 180 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226. Avšak:

a) článok 5 ods. 13 a článok 6 ods. 1, 3 a 4 sa prestanú uplatňovať 5 rokov a 180 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

b) článok 6 ods. 2 druhý pododsek sa prestane uplatňovať 360 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

c) článok 7 ods. 3 a 4 sa prestane uplatňovať 330 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226;

d) Článok 7 ods. 5 sa prestane uplatňovať 210 dní od dátumu, od ktorého má byť systém vstup/výstup uvedený do prevádzky, určeného Komisiou v súlade s článkom 66 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/2226.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli 18. júla 2025

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predsedníčka	*predsedníčka*
R. METSOLA	M. BJERRE